Provincial Library
Victoria, B. C.
DEC. 20/57

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

◎旅館生意
△每年收入達萬元
▲離緬街半个部洛而貼近華埠，中西利便。
▲房舍四十四間，每間均有冷熱水，煖氣設備。
▲營業狀況，根據五年來簿記統計，每年收入之數約萬元。
▲在相當管理下，兩年內其溢利可以抵償投資之數。
△附評▽從任何觀点而言，此生意值得研究。
奧文實業總公司黃文炳謹啓

廣萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
大紅灰旦
雪白茨菇
揀手馬蹄
佛手白果
特選菜米
明芽十足
收穫豐富

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

○二月十二日由威娜輪運到
一大 幫一
大紅新灰蛋
五彩糖心皮蛋
五彩實心皮蛋
新白菜干
新蓮藕干 新冬瓜干
四時食品 應有俱全

香港 廣萬記藥行
MAK KWONG KEE
角六 角座 商標 註冊 記為 商標
本行選辦
人參 鹿茸 鹿片 茸東 鹿鞭 茸末 國藥 玉桂 補品 蛤蚧大補茶 三鞭大補茶
歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到
世界第一白鬚丸 宗旨著重正貨
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

中共將在海南島設立歸僑農場

香港。泛亞社電。中共爲謀求解決歸僑失業之嚴重問題。現方積極在海南島籌設大規模「華僑墾殖場」。並預期在本年內成立。據北京電台廣播消息。此集體農場。將由「華僑墾殖公司」負責計劃。中共「海南公署」。並已撥出荒地五十萬畝。爲該農場墾殖場地。此類荒地。係分佈在保亭。瓊中。陵水。崖縣等地。廣播中又稱。關於該農場內荒地墾殖工作。將分兩個時期進行。第一期將開發荒地一萬畝。種植之主要對象。爲樹膠及其他熱帶農作物。廣播中。雖未透露在該農場成立後。將驅使多少中國農民前往耕種。但已公開表示。吸收之主要對象。爲「大批歸國華僑農墾技術人才。特是種植樹膠人才」。廣播中並稱。負責籌備之人員。均屬印尼及泰國歸僑。

台將舉行自費出國留學考試

台北。泛亞社電。據教育部方面消息。本年大學畢業生自費出國留學考試。將於六月底舉行。行政院已在原則上批准此項計劃。細則亦在教育部研究之中。兩星期後。即可公佈。行政院並決定不於本年舉辦公費。及高中畢業生出國考試。

英拒絕日本要求停止試驗原子彈

倫敦。泛亞社電。政府已拒絕日本之二度呼籲。請停止在太平洋上舉行英國原子武器試驗。英方之答覆。爲無意停止或延遲此類試驗。因其目的在保衛自由世界。此間外務省於上星期二發表英國政府答覆日本三月五日建議之全文。其要點如下。㈠如日本人民因此類試驗。而受到損害。英國政府當考慮日方所提出之賠償要求。㈡任何方面。如因進入業經宣布之危險地區。而受到損失或傷害。將不予以賠償。㈢關於試驗之時間。及日期將不於事前發出警告。政府之公告僅當在試驗爆炸之後發表。

南越嚴限土生華僑申請籍民權

西貢。泛亞社電。堤岸遠東日報載稱。南越沙達省當局。最近通知各僑團。所有在越南出生之華僑。必須在業經展延之限期。即四月八日以前。申請取得南越籍民權。否則將受嚴厲處置。通告中。並提醒旅越華商注意。七種職業越化案之延期執行期限。於三月三十一日期滿。今後彼等即將被迫停業。

同時。堤岸各僑報均以第一頁刊出南越內政部之公告。宣佈開始對全越華僑實行戶口調查。限於三個月內完成。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

玻璃
玻璃屋用
十六寸丁方
每箱
九元八毛三
加拿大製造

穩當投資
安定生計
大間菓仔舖，數里內無大公司競爭，照人口比例，每年可做十萬元生意，西人夫婦年老，無心經營，取價四千元，另点貨。
中國經理公司
代理人 林逸娟謹啓
地址：卡打街二五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

金利源興記
加拿大 GIM LEE YUEN HING KEE 雲高華
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE — MA. 9743
新到各種
大帮平沽
菜米 海味 醬料 藥材 補品 膏丹 丸散

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐麥吾謹啓

住屋出賣
貼近唐人街兩層樓有四個關房有土庫車房乾淨企俐價銀一萬零二百元可充銀期

住屋出賣
位於好商業區興旺地段樓上柏文樓下係舖有土庫自動油爐除清各項使用每年乾淨入息四千七百幾銀只需一萬三千銀現銀餘充銀期 價銀四萬二（問莫西屏）

殮館出賣
近故蘭胡街笠臣街淨係架撐偌萬幾銀每日生意約莫一百七十五元平租有批價銀一萬二千五一半現銀餘充銀期問葉榮俊

莫氏實業易有限公司
電話：MA 九六六六
號聞 KE 二九壹三R

住屋出賣
新屋位於好住宅區六個房一層樓有紅毛堀土庫自動油爐現代化款式價銀一萬八千三，一半現銀餘充銀期

住屋出賣
近唐人埠一層樓新屋硬木地台有五個半房有紅毛堀土庫車房屋連傢俬共賣一萬二千八可充銀期

住屋出賣
近屋街同西比街六個房一層樓硬木地台有有事房另外有一個關房同跳舞廳於土庫新式自動油爐價銀二萬四千五可充銀期

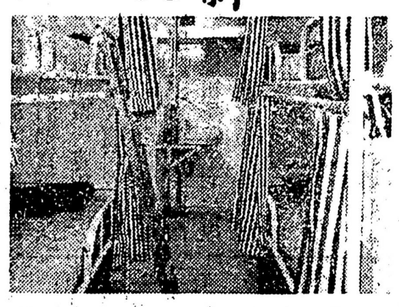
樓出賣
貼近唐人街六百號部洛兩層樓一辣地有只需二千五銀現銀餘充銀期
三層樓共十個房屋主自已住一層樓餘賃出每月入息一百三十元有土庫車房離唐人埠不遠屋連傢俬共賣一萬三千二，可充銀期

總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
倘親遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 三月十五日
威爾遜總統 四月十日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 三月十九日
克利夫蘭總統 四月八日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

總統船往香港的相宜旅行
新設經濟旅行位



克利夫蘭總統船　威爾遜總統船

本公司最近將工列兩船之三等客位大加改革名為經濟旅行位全部裝置冷煖氣管每床均用布簾遮蔽擴大申板之曝日台添設睡椅娛樂廳內增建酒吧無晚放影影片或開跳舞會配合樂隊奏曲助興惟用華商男女船員供應中西肴饌使旅客盡量享受

票價
由舊金山至香港 三百四十元
由溫哥華至香港 三百十元
每客可帶行李二百五十磅
外磅商或照址直接垂詢免費代辦
欲知詳細請就近各旅行社或代理面奉答

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco 4
Quon On Co. Ltd. General Agents
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.
駐加拿大總代理均安號

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產，柏文，旅店等實業買賣，及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許．現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧 無任歡迎
帝國人壽保險公司 代理梁春廣
辦事處 The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3315
住宅 Res. 19 W. 14th Ave.
FM. 8549 Vancouver 9, B. C.

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料
批發零沽 一律歡迎 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
辦事處 W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST. MA. 9252
住宅 Res. 519 W. 14th Ave. EM. 8540